

GÖKKUŞAĞI perileri





Bahçemde gizlenen Perilere.
Narinder Dhami'ye içten
teşekkürlerimle...

1. Baskı - Beyaz Balina Yayınları, 2005
Yeni Baskı - Beyaz Balina Yayınları, 2022



GÖKKUŞAĞI PERİLERİ - 4
Yeşil Peri Zümrüt

Kitabın özgün adı:
Rainbow Magic / The Rainbow Fairies - 4
Fern the Green Fairy

Daisy Meadows

ISBN: 978-975-999-975-9

YAYINEVİ SERTİFİKA NO: 49238
MATBAA SERTİFİKA NO: 47939

© 2010 Rainbow Magic Limited Şirketi, bir HIT Entertainment firmasıdır.
Rainbow Magic, Rainbow Magic Limited Şirketi'nin tescilli markasıdır.

© 2005 Resimler: Georgie Ripper

© 2005 Bu kitabın Türkçe yayın hakları Orchard Books'dan alınmıştır ve
Beyaz Balina Yayınları'na aittir.

Yayın yönetmeni: Bülent Oktay
Editör: Büşra Oktay
Çeviren: Nükhet İzet
Kapak ve Sayfa Tasarımı: Kübra Yeşilyurt Çakır

Baskı: EKOSAN MATBAACILIK
Maltepe Mah. Hastaneyolu Sok. No: 1 (Tarl Tarım Binası)
Zeytinburnu - İstanbul

Cilt: My Matbaacılık, İstanbul

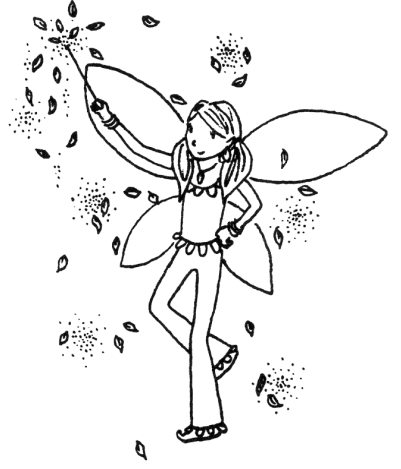
Beyaz Balina Yayın Sanat Dağıtım Paz. San. ve Tic. Ltd. Şirketi

Ömerli Mah. Harmantepe Cad. No: 17 K: 4

Arnavutköy / İstanbul

Tel: 0212 544 41 41 Faks: 0212 544 66 70

info@beyazbalina.com.tr



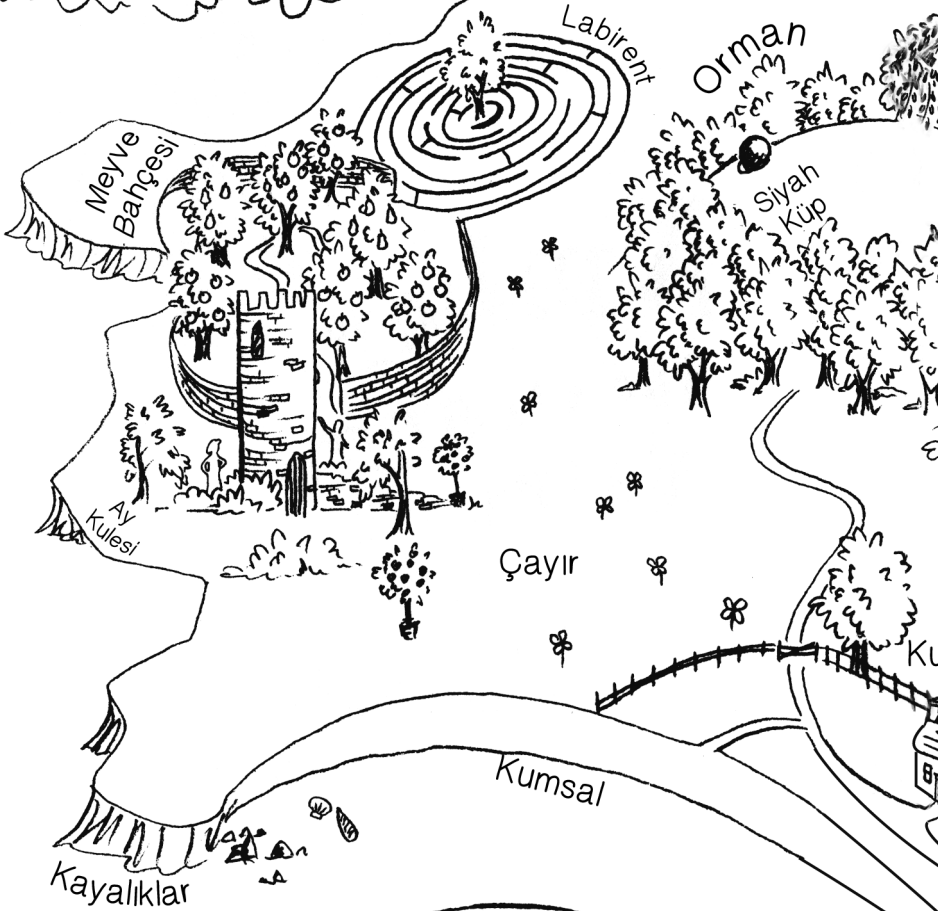
Yeşil Zümrüt Peri

Daisy Meadows

Resimleyen: Georgie Ripper

Çeviren: Nûkhet İzet

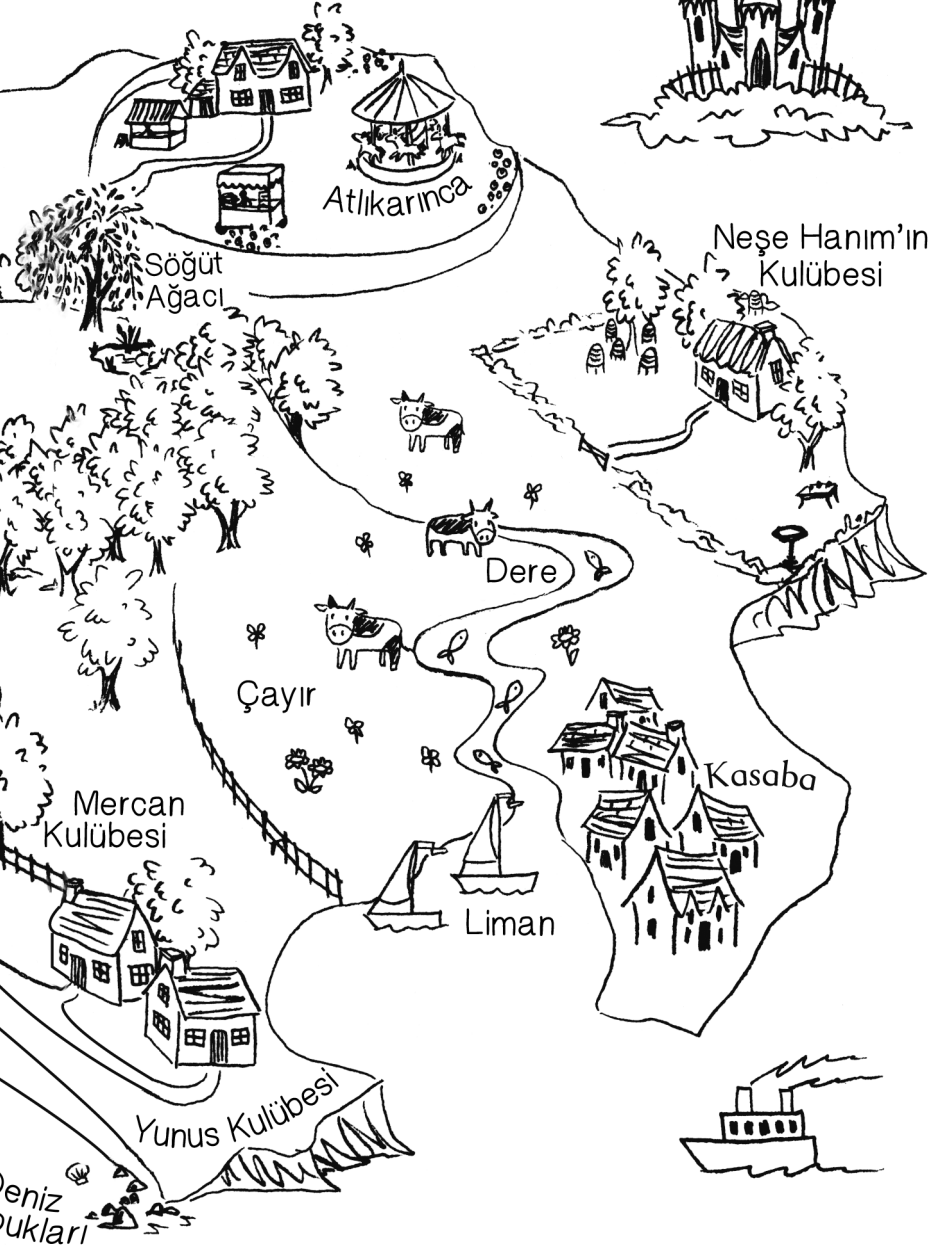


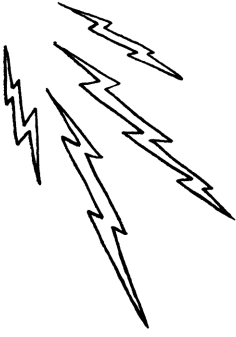


Deniz
kabukları

Donduran Jo'nun
Buz Şatosu

Bay Sıkıdost'un Evi





Sihirle, kopsun büyük bir fırtına
Esin sert rüzgâr, donsun her yer buzla
Savrulsun Gökkuşağı Perileri,
fâni dünyanın uzak diyarlarına!

Periler Ülkesi'ni baştan sona lanetliyorum.
Dondurucu elimi kaldırdığım an
her yanı buzlar sarsın.
Periler Ülkesi, sonsuza kadar,
soğuk ve puslu kalsın.

Yakut, Kehribar ve Safran
tutsaklıktan kurtuldular.
Şimdi Rüya ile Kivileim'in
Yeşil Peri Zümrüt'ü bulmaları gerekiyor...



Gizli Bahçe	9
Zümrüt Nerede?	19
Labirentte Kayboluş	29
Peri Havai Fişegi	39
Hayvan Dostlar	57
Yükseklerden Kaçış	67

Gizli Bahçe



Rüya sevinçle içini çekti, "Oh!" dedi ve etrafına göz gezdirdi. "Piknik için ne kadar güzel bir yer!"

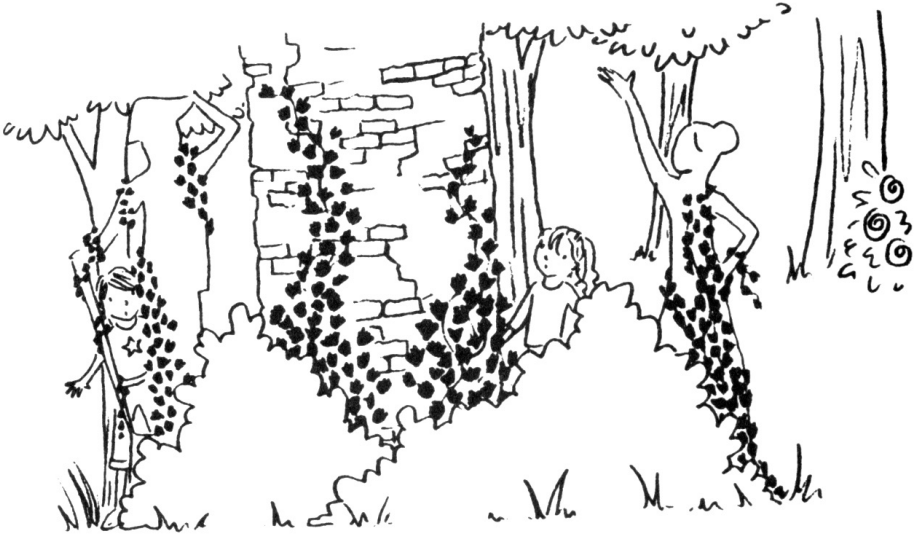
Kıvılcım'ın gözleri parıldadı, "Gizli bir bahçe," dedi.

Büyük bir bahçedeydiler. Çok uzun zamandır kimse buraya uğramamış gibiydi.

Pembe ve beyaz güller, üç ağaç gövdesinin etrafını sarmıştı, havaya tatlı bir koku



yayıyorlardı. Çevrelerine yeşil sarmaşıkların kapladığı beyaz mermer heykeller dikilmişti. Bahçenin bir ucunda da taştan yapılmış küçük, eski bir kule vardı.



Volkan Bey gezi kitapçığına bakarak, "Burası, Ay Kulesi adıyla biliniyor," dedi, "ama artık terk edilmiş bir hâlde."

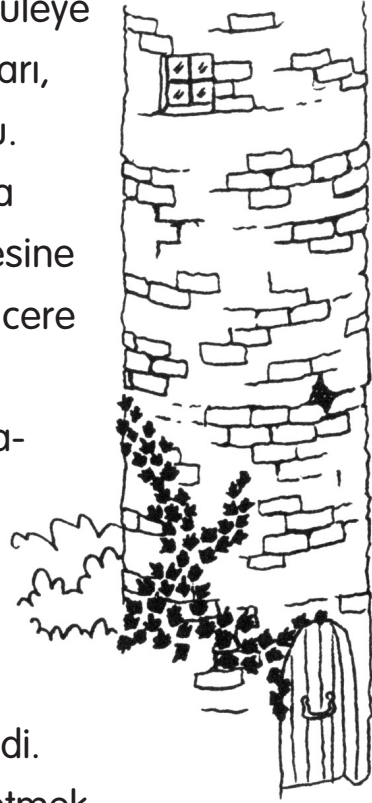


Rüya ile Kıvılcım, eski kuleye dikkatle baktılar. Sarı taşları, güneş ışığında parlıyordu. Yumuşak, yeşil yosunlarla kaplanmıştı. Kulenin tepesine yakın, küçük bir kare pencere vardı.

Kıvılcım, "Rapunzel'in şatosuna benziyor," dedi. "Acaba tepesine çıkabilir miyiz?"

Rüya heyecanla, "Haydi gidip bakalım!" dedi. "Bahçenin her yerini keşfetmek istiyorum. Gidebilir miyiz, anne?"

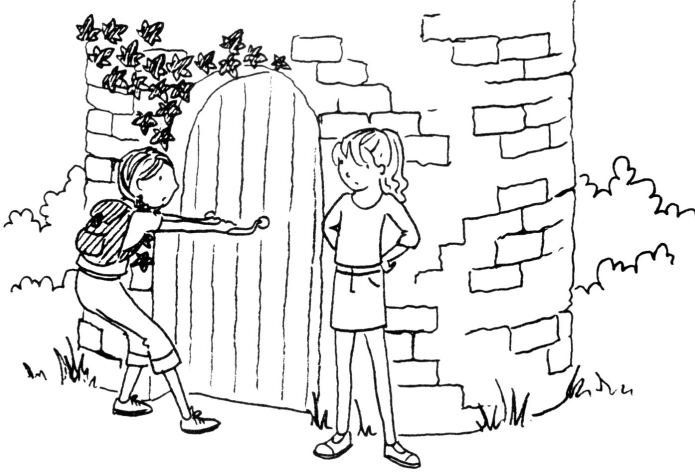
Damla Hanım, "Tabii ki," diyerek gülümsedi. "Biz babanla birlikte yemek hazırlayacağız." Piknik sepetini açtı. "Ama çok geç kalmayın kızlar."





Rüya ile Kıvılcım, hızla kulenin kapısına doğru koştular.

Kıvılcım, kapının demirden yapılmış, ağır koluna asıldı. Ama kapı kilitliydi.



Rüya hayal kırıklığına uğramıştı. “Ah, ne şanssızlık,” dedi.

Kıvılcım içini çekti. “Evet, Yeşil Peri Zümrüt belki buradadır diye umuyordum ben de.”